

Szanowni Państwo,

W celu ułatwienia przygotowania dokumentów do odprawy celnej sporządziliśmy specjalnie dla Państwa krótki niezbędnik.

Poniżej wykaz dokumentów, które są niezbędne przy odprawie towaru o wartości poniżej 22 euro dla przewoźnika TNT Express:

1. List przewozowy
2. Faktura proforma
3. Oświadczenie eksportera

Na następnych stronach są przedstawione wzory z opisem pomocniczym.

Przed wysyłką istnieje możliwość bezpłatnej weryfikacji wypełnionych dokumentów. Kopię uzupełnionych dokumentów można przesłać na adres mailowy: kontakt@globkurier.pl bądź faxem 32 700 36 50.

Pozdrawiamy!
Zespół Globkurier

PROFORMA INVOICE

SENDER (NADAWCA):	RECEIVER (ODBIORCA):
DANE NADAWCY	DANE ODBIORCY

AIRBILL No.				Number of pieces (ilość sztuk)	
NUMER LISTU PRZEWOZOWEGO				Total gross weight (waga brutto).....kg	
[ZNAJDUJE SIĘ POD KODEM KRESKOWYM NA LIŚCIE PRZEWOZOWYM]				Total net weight (waga netto).....kg	
No L.p.	Full descriptions of goods Dokładny opis zawartości przesyłki	Customs commodity code Kod taryfy celnej	Country of origin Kraj pochodzenia towaru	Qty Ilość	Sub Total Value and Currency Suma pośrednia i waluta
1.	INFORMACJE O ZAWARTOŚCI	UZUPEŁNIA AGENCJA CELNA		ILOŚĆ SZTUK W PACZCE	WARTOŚĆ I WALUTA DANEJ POZYCJI NA FAKTURZE
VALUE FOR CUSTOMS ONLY				SUMA WARTOŚCI PRZESYŁKI Total Value and Currency: Wartość całkowita i waluta	

NALEŻY ZANACZYĆ CEL WYSYŁKI

- No Commercial samples** (próbki nie handlowe)
- Materials for testing** (towar do testów)
- Articles Listed are gifts** (prezenty)
- Return of goods** (zwrot towaru)
- Personal goods** (rzeczy osobiste)
- The article does not contain pornographic materials** (artykuł nie zawiera materiału pornograficznego)
 Title (tytuł filmu)
- Length of film (długość filmu).....

I declare that the above information is true and correct to the best of my knowledge
 Oświadczam iż powyższe informacje są prawdziwe i zgodne ze stanem faktycznym.

Data

Podpis

Date

Signature & Company Stamp.....

Oświadczenie eksportera

Statement by the exporter



Świadomy odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233 Kodeksu Karnego (Dz.U. nr 88 poz. 553 z 1997 r.) oświadczam że: Being aware of criminal liability arising from Article 233 of the Criminal Code (O.J. No 88/1997, item 553), I declare that:

towary znajdujące się w przesyłce numer:
the goods in a consignment number:

**UZUPEŁNIAMY NUMER LISTU PRZEWOZOWEGO
[ZNAJDUJE SIĘ POD KODEM KRESKOWYM]**

wysyłane przez:
sent by:

UZUPEŁNIAMY DANE NADAWCY

przeznaczone dla:
for:

UZUPEŁNIAMY DANE ODBIORCY

nie są towarami o znaczeniu strategicznym w rozumieniu Ustawy z dnia 29 listopada 2000 r. o obrocie z zagranicą towarami, technologiami i usługami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa, a także dla utrzymania międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa (Dz. U. Nr 119 z 28 grudnia 2000 r. z późniejszymi zmianami, tekst jednolity – Dz.U. Nr 229 z 2004 r. poz. 2315), a także nie są wymienione w wykazie towarów podwójnego zastosowania (Rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 z 5 maja 2009 r. z późniejszymi zmianami) i wykazie uzbrojenia, ogłoszonym przez Ministra Gospodarki w rozporządzeniu z dnia 13 marca 2015 r. w sprawie wykazu uzbrojenia (Dz. U. 2015 poz. 387). W związku z powyższym towary te nie podlegają ograniczeniom w obrocie z zagranicą na mocy w/w Ustawy.

are not the goods of strategic importance within the meaning of the Act of 29 November 2000 on foreign trade in goods, technologies and services of strategic importance for national security and for maintaining international peace and security (O.J. No. 119 of 28 December 2000 with amendments, consolidated text - O.J. No 229/2004, item 2315) and are not mentioned in the list of dual-use goods (Council Regulation (EC) No 428/2009 of 5 May 2009 with amendments) and the Military List, announced by the Minister of Economy in the Regulation of 13 March 2015 on the Military List (O.J. 2015 item 387).

Consequently, these goods are not subject to restrictions in foreign trade under the abovementioned Act.

Imię i nazwisko Oświadczającego

First and second name of the person declaring

Data

pieczęć firmowa i podpis Oświadczającego

company stamp and legible signature of the person declaring